

sírja ugyan bezárult, de szivem sebe, melyet távozása ütött, az nyitva maradt s abba van beírva a neve, bele van rajzolva a képe s ha testét meg nem menthettem, de a lelkét azt bírom, az nem halt meg, — az él. S ma este különösen érezzük ezt; érezzük, hogy a kötelékek el nem szakadtak, hogy emlékeink meg nem fakultak, hogy szeretetünk el nem hervadt. Sőt érezzük, hogy ma este elhunytaink közel vannak hozzánk, körülöttünk járnak, intünk egymásnak, megértjük egymást s cseppet sem félünk tőlük, sőt ellenkezőleg őrülünk nekik. Ez a temető hangulata halottak estéjén, ezt sejteti a természet haldoklása velünk, ez készlet a kiválgított temető meglátogatására s bár az enyészet gondolata szomorúságra hangol, de a sírok pislogó mécs világát fölülmúlja a hit fénye: hogy föltámadunk!

— i.

A kiskoszmályi róm. kath. templom építésének története.

A kiskoszmályi róm. katolikus hívek, kik az újbársi plébániához tartoznak, régi óhajuk volt, hogy az Isten nagyobb dicsőségére méltó hajlékot, templomot építsenek. Sok hosszú évek fáradságos munkájából valóság lett és az új templom felépült.

A ma is fennálló gróf Migazzy család kastélyában a XIX. század ötvenes éveiben egy család kápolna állott, melyet később az örökösök megszüntettek, a kápolna belső berendezését értékesítették és az ebből befolyt összeget a helybeli róm. kath. egyháznak ajándékozták, mely kamataival együtt a háború kitörése előtti években körülbelül 4400 koronára növekedett. Következett azonban a világháború, ez összeg fele felőbb rendelkezésre hadikölcsönbe fektetett, a másik fele elértegenedett, s így ez a jelentős anyagi eszköz elveszett.

A hívek azonban nem csüggedtek, mert lángolt bennük a vágy, hogy templomot építsenek. Leikes emberekben, akik a templom-építést ügyét állandóan felszínen tartották, nem volt hiány, s így az eredmény nem maradhatott el.

S Z E R E L E M.

I.

Színhely: Alsóvárad.

— Ides anyám?
— No
— Én mégis általmegyek.
— Ahó a lányhó . . . ?
— Igen.
— Bolond vagy ides fiam.
— Nem tehetek ulla. Köll. A szivem maj ki szakad.
— Maj meggyógyul.
— Soha!
— — — — —
— No csak ne ríj. Embör vagy. Apád sohase szaladt egy lány után.
— Neki könnyű vót.
— Mert?
— Mert kend szaladt utánna ides anyám.
— Már amikor. Egyszer ő is maj meg veszkedett.
— No lám
— De oszten addig huzakodtam véle, mig elfogott a kis szérún, oszt adott két amolyan igazi
— Csókot?
— Fene csókot. Hanem olyan kacskaringósat a képre. Oszten mingyárt gyútt a nagy barátság
— Tán még vissza is csókolta?
— — — — —
— Vissza én ides fiam, hiszen ugy szerettem azt a fene nagy embört.
— Ne ríjjon ides anyám.
— Muszáj ríni, ha eszembe jut, hogy már nincs itt ű, akkor csak szoríjja mindég valami a szivemet.

1922 év január 22. napján Gyurcsék András isk. széki világi elnök javaslatára, Tóth Zsigmond újbársi plébános pártoló és buzdító szavai nyomán, a templomépítés céljaira önkéntes adományok jegyzését mondotta ki a közgyűlés, s a hívek áldozatkészségének feljegyzése méltó eredménye 30.000 korona volt. Ezen összeg kamataival és későbbi adományokkal az építkezés megkezdésig 34 000 koronára emelkedett.

Ugyancsak akkor az iskolások a hitközség képviselőiben tagjai közül Templom-építő Bizottságot küldött ki az építés munkálatainak előkészítésére és majdan azok irányítására. E bizottság lelkes és odaadó tagjai lettek: Gyurcsék András elnök, Gergő József, Orovniczky Károly, Mészáros Mátyas, Balzsam József és Mészáros Károly.

A templomépítést aztán véglegesen az 1927. január 20-án tartott közgyűlés határozta el, kimondván egyszersmind, hogy az még az év folyamán elkezdessék. Építési munkálatokkal pályázat útján Stang György, jánosgyarmati építőmester bízott meg, ki az építést 120.000 korona költséggel vállalta.

Ekkora összegre azonban fedezet nem volt s most mutatta meg a 313 lélekből álló hitközség nagy áldozatkészségét. Elfogadta az önmegadózatás javaslatát, s holdankint 200 koronát vetett ki tagjaira, csak-hogy a templom felépíttessék.

Az Egyház Főhatóság dicsőreleg engedélyezte az építést, mely aztán a legnagyobb erővel meg is indult.

Miután azonban ez az önmegadózatás egyeseket mégis súlyosan érintett, elhatározta a közgyűlés, hogy a megye területén gyűjtést fogatosít. E gyűjtésre önként jelentkeztek is: Simon Károly, Névay Károly, Mészáros Károly és Mészáros Mátyas hitközségi tagok, kik 16000 koronát gyűjtöttek össze.

Azonban ez az összeg sem volt elég, mert a dombon épült templom előtti térség védelmére s ezzel együtt az egész templom-épület szépségének fokozására hatalmas négy méteres kőfalat kellett emelni, 32 széles betonlépcsővel. Miután a körülbelül 35 000 koronát kitevő belső berendezés is adakozás ntján gyűlt össze maguktól a hitközség tagjaitól, — ez az újabb költség már felülhaladta a hívek erejét, s azért most előkészületeket voltak kénytelenek tenni az országos gyűjtésre, melyet még a folyó évben szándékoznak fogatosítani.

— Ides anyám?
— Mi baj kedves fiam?
— Átal megyek hozzá, oszt megkérdezem.
— Hát mennyé, oszt kérdezz tapintatvá.

A hold éppen most bujt ki a felhők mögül. Ezüstösen ránéz fehér fogaival a legényre, aki egy muskális ablakon éppeg kocogni készül. Közben a Bodri is felvakant az égre, ami nagyban emeli a hangulatot ebben a garammenti kis faluban.
— Ko . . . ko . . . koc . . . kocc . . . énekel az ablak.

De bévül cőtéség terpeszkedik.
— Koc . . . Kocc . . . Koccc . . . mér-geskedik tovább az ablak.

— Ki az! hangzik végre belülről zordonan egy hang.

— Én vagyok! A Pista! Nyisd ki az ablakot rúzsám.

— Azonban az ablak nem nyílik. A fia ablakhoz tapasztja fülét. A hold pedig markába röhög az égen.

— Nyisd ki mán! . . . Maj meg fagyok.
— Vau . . . Vau . . . Vauúú — enyeleg a holddal Bodri.

Végre ovatosan kinyílik az ablak. Egy mérges leányfej tűnik el a sötétségből.

— Sokáig hagysz magadra vártni.
— Még azt se. Tán ruha nélkül bújják ki.

— A zember fülei mind le fagnak.
— Tán a zenyimek nem? Minek hívtott?

— Hát csak beszígetni. Csak ugy.
— Csak azír. No azír igazán kár vót beengedni ezt a hideget.

— No meg azír is, hogy megkérdezzem, akarsz é a feleségöm lenni vagy mi.

— Mondtam már, hogy nem tudom.

A történeti hűség kedvéért még meg kell emlékeznünk a régi harangtoronyról, mely a templom bejárata előtt állott. Építésére vonatkozó közelebbi adatok nem állnak rendelkezésünkre. A benne elhelyezett harangokat a helybeli róm kath és a református hívek istentisztelet céljaira közösen használták. Jólehet az épület katolikus eredetét és jellegét bizonyította a torony falában levő üregben emberemlékezet óta álló Fájdalmas Szűz szobor, valamint a torony tetején levő kettős kereszt. E két harang közül a nagyobikat az 1916-ik évben hadi célokra engedték át. E harang helyett Hegó Mátyas és neje egy másikat ajándékoztak, mely 1926. aug. 22-én felszenteltetvén, ideiglenesen a régi harangtoronyban helyeztetett el. — 1927. febr. 20-án a ref. Egyház presbiteriumával közösen tartott gyűlésen a róm. kath. egyház iskolaszéke 1600 korona váltság-összegért átvette a harangtoronyt a kisebb haranggal együtt a ref. egyháztól. A harangok aztán 1927. július 23-án felhúztatták az épülőfélben levő templom tornyába, míg a régi harangtorony másnap lebontott.

Megemlítjük még, hogy a templom telkét Magyar Parcellázó Bank ajándékozta 1918-ban, kibasítván azt a parcellázás alá került Erdődy-Migazzi birtokból.

Igy épült fel a kiskoszmályi templom. Adakozott rá mindenki, fuvert kézi napszámot zugolódás nélkül teljesített mindenki. Hiszen az Isten dicsőségére dolgoztak.

Ennek az új templomnak megaldási ünnepe szept. 9-én volt hatalmas néptömeg jelenlétében. A kiskoszmályiak első bucsuja is volt különben. A környékbeli falvak legnagyobb részét templomi zászlalikkal jelentek meg, ami a felvonulás díszét még jobban emelte. A szertartást Vendégh András zsem-léri esperes vezette Cizmár Márton szénvári esperes, Dodek Endre garamnémeti esperes, Mischák István lévai plébános és Tóth Zsigmond újbársi plébános segédletével. Bevezetésül a helybeli plébános emlékezett meg a templomépítés történetéről, rámutatván beszédében az Isten útjára, amely minden dolgukban intette, vezérelte a hívőket. A mint hogy templomot mindig az Ur maga épít magának, ugy az Ur találja meg az időt, a módot sőt még a személyeket is, akiket kegyelmével meghihlet, s akik az ű dicsőségére dolgoznak. Sokan, akikről fel se tétéleztek volna, a legnagyobb áldozattal

— Mér nem tudod?
— Csak mer a zanyám mondta.
— Hiszen azt nem is a zanyád tudja. Tán biz ő meg tüled kérdezte, mikor apádho ment.

— Azt nem, mer az nem lehetett. Oszten a zanyám aszonta, hogy ilyen gyáva legényhő nem is adná egy özvegy asszony a lányát. Mer még ellonpák tüle

A legény egész beleírul mérgébe: hogy ő gyáva! No megállj te kis boszorka!

A legény éppen neki fohászokodik, hogy nyakon üsse a leányzó, hátha egy nyakleves feloldja ezt a rőzsaszálat az anyai varázs alól, mikor az az átkozott Bodri a szomszédék kandurját meglátja a kémény mellett.

— Vau . . . Vau . . . Vauúúú . . . dü-höng Bodri.

Erre Boriska mamája is felébred és mindjárt tisztába van a helyzettel.

Erre Boriska azonnal be is húzódik az ablak mögé.

Csak a szegény legény nem fogja fel a stratégiai helyzetet, mert mikor egy főkötös fej megjelenik az ablakban és éppen kinyitja a száját, hogy a nyelvével megfelelő helyzetbe hozza, olyat írd a képire, hogy a süsű mindjárt félrebillen ijedtében.

— Jaj! . . . Jaj! . . . Jaj! . . . hem-pereg valaki a szobában.

— Ides anyám! Ides anyám! . . . fakad sírva Boriska.

A legény fejében csak most kezd derengeni a hajnal, azért gyorsan iszkiri . . .

Másnap szép napos téli reggel terpeszkedik a falu felett. Mondjuk Vasárnap van. A két mama templomba menet találkozik az utcán.

segítették az Ur hajlékát felépíteni. — A tempomszentelés lélekemelő szertartása után *Vendég* András szemléri esperes lépett a szószekre s úgy mazar, mint a körültekvő falvak szlovák hívei kedveért szlovák nyelven tartott hatalmas vallásos áhitattal áthatott, tanulságos beszédet. Azután az új templomban az első szent misét tartotta a helybeli plebánus, míg a hívek énekét művészies közreműködésükkel emelték *Fajkoss* Ödön újbársi, *Bartalos* Gyula kiskoszmályi, *Laluch* Gyula garamnémeti kántorok. A felekezetek közt fennálló békés egyetértés jelölét rész vett a szertartáson a református egyház képviselőjében *Holló* Géza újbársi ref. lelkész és *Várady* Gyula ref. igazgató tanító, a helybeli ref. curátor vezetése alatt pedig az egész presbiterium és a hívek kivétel nélkül.

A szertartás végeztével az első kiskoszmályi bucsut tartották meg a meghívott vendégek *Bartalos* Gyula helybeli igazgatótanító vendégszerető házában, ahol a fehér asztal mellett lelkes beszédekben ünnepeket mindenkit, a kinek a szép ünnepségben része volt.

A kiskoszmályi templom pedig ott áll, hatalmas köfáltól támasztott emelkedésén, körülvéve erdőkoszorúta zöld hegyektől s karsú tornyja tetején messze ragyog a kereszt a Garam völgyébe, hirdető az önfeláldozó Istenszeretetet, a békés megértés és együttműködés áldását.

GYURCSEK ANDRÁS

a kiskoszmályi isk. szék világi elnöke.

Vevők csalogatása ajándékkal.

Az üzlet vagy iparüzem fellendítésének legfontosabb módja a megfelelő reklám. Van egy régi jó közmondás: „Néma gyerekek anyja sem érti szavát.” Ez nagyon ráillik az olyan kereskedőre vagy iparosra, aki nem tud megfelelő reklámot alkalmazni. Hiába állítják elő, vagy tartják raktáron a legelsőrendű árucikket, ha senki sem tud róla. Ami jó dolog van, arra fel kell hívni a közönség figyelmét, ahhoz kedvet kell csinálni, azt ki kell tenni a kirakatba, azt mutogatni, arról beszélni kell!

Vannak azonban a vevők vonzásának bizonyos meg nem felelő módjai, melyek nemcsak a tisztességtelen versengés eszközeinek tekinthetők, hanem, hogy a keres-

kedői morálba ütköznek, hanem a legtöbb esetben magára, az illetőre kereskedőre nézve ellenkező eredménnyel hatnak vissza. Ilyen az ajándék ígérés módszere. „Aki ennyi, vagy ennyi korona értékű bevásárlást csinál üzletben, értékes ajándékot kap” — hirdeti az illető kereskedő. Némelyik meg is mondja mi az az ajándék: selyemharisnya, vagy fénykép, vagy istentudja micsoda nagybecsű emléktárgy. De vannak esetek, mikor egyenesen fantasztikusan hangzó ajándékról van szó.

És a vevők, többnyire persze szegényebborsu háziasszonyok, szorgalmasan gyűjtik a megfelelő cédulákat, vagy bélyegeket, melyekből meghatározott számnak kell együtt lenni, hogy az ajándékot megkaphassák. Lehetséges ez? Adhat e ajándékokat egy kereskedő? Krósus kincse sem volna elég ahhoz, hogy valaki minden vevőjének ajándékokat osztogasson. Vagy azt gondolja az a kereskedő, hogy a vevők nem találják ki, hogy az az ajándék egyáltalában nem ajándék? Hogy annak az ára bele van számítva az árak árába?

Az a bizonyos háziasszony eleinte szorgalmasan gyűjti a cédulákat különösen, ha nem tudja, hogy mi lesz az ajándék. És ha eljön a várt nap, mikor a kívánt számú cédulka, vagy bélyeg együtt van, elkövetkezik a keserű csalódás is. Az ajándék nem elégíti ki a vevő várakozását, a vevő rájön, hogy neki ebből az „ajándékból” kára van, mert ő a vásárolt árukat drágábban fizette meg, rosszabb minőséget is kapott, mint más hol. Rájön a vevő arra is, hogy ha ő minden egyes vásárlásnál a külbözetet maga gyűjtötte volna össze, értékesebb ajándékot vehetett volna magának és olyant, amilyent maga választhatott volna.

Es mi az eredmény? A vevő családótan elfordul az ilyen kereskedőtől. Egy rendes kereskedő nem adhat ajándékot! Egyéb-ként a törvény is intézkedik az ajándékokra vonatkozólag: Az 1923. dec. 12. i. 3. számú törvény 1. §-a így szól: „Tilosak a mindennapi szükséglet tárgyival való ajándékozási üzemek. Ilyeneknek tekintendők mindazok az üzletek, melyeknél az áruk ajándékokra való hivatkozással adhatnak el legyen az az ajándék pénz, vagy tárgy, vagy pedig egy utalvány, mely ajándék átvételére jogosít.”

A törvény tehát elég világosan kifejezi a tilalmat. Az 1924. júliusban megjelent

kormányrendelet mindenestre sokat lenyhit ezen és főképp a jutalmak kisorsolása, vagy olyan üzletekre vonatkozik, melyeknél pl. minden 100-ik vevő kap csak jutalmat.

A kereskedővilág általában elítéli a tisztességtelen versenynek ezt a módját és így remélhető, hogy sikerülni fog a kereskedő-lemnek ezt a betegségét leküzdeni. A németnyelvű kereskedők országos szövetségének egyik ez évi gyűlésén foglalkozott is e kérdéssel és az ipartörvény egyes cikkeknél módosításáról szóló javaslatában annak a kívánásának adott kifejezést, hogy az erre vonatkozó 1923. évi 3. sz. törvény 1. §-ának eredeti szövegezését teljes egészében helyre-állíttassék.

Különfelék.

Gyere ki a temetőbe.

Ne félj, ne fázz. Apád fekszik ott, Anyád hervad ott. Emlékszel-e még Apád meleg kezére? Emlékszel-e még Anyád könnyes szemére? Be régen is volt. Együtt ültünk a szoba őszi homályába, akkor is ilyen nap volt, őszi volt, november és szől az apám: gyere ki a temetőbe.

Be jó is lenne, ha még egyszer szólna, ha még egyszer hívna. Ujra gyermek lennék, vinném a gyertyákat, vinném a szeretetet oldala mellett a temetőbe. És észrevétlenül megfogdám titokba a kezét és rácsokolnám minden szeretetemem.

Jaj! akkor még nem éreztem így az életet. Ő áll felettem. Az Élet szemébe ő varázsolt nekem száz tündéri képet.

Milyen jó is volt. Boldog Karácsony! Boldog ünnepek! Nagyapámhoz névnapot mentem köszönteni. A nagyanyó 10 krajcárt adott a szagvizért. És apám így szól: édes fiam.

Ó hol vagytok ti Mul'ak! Be messze repült a boldog óra. Hiába nyujtom a kezem: Apám! Apám! Csak nem jön, csak nem halljuk döngő lépteit a pince felett, elnyelte őt a múlt.

Milyen őszi idő! „Halottak napja”! Anyám sir. A bátyám szeme könnyes és én és én, Istenem! jaj be magam vagyok.

Ó gyere, gyere embertársam a temetőbe. Nagyon szerettek őt minket. Az apád, anyád hív téged is: Édes fiam.

- Hallja szomszéd asszony?
- No mi a baj már megint.
- A maga fija olyan pofont sózott le.
- Biztosan szerelemből tette szegény.

Ne haragudjanak rá. Szegény Boriska . . . Fijamnak kemény tenyere van.

- Igen ám! csakhogy nem a Boriska, kapta, hanem én.
- Kend?

— Oszten lássa attu dagadt úgy meg ez a kipem.

— Az csak tévedés lehet szomszéd asszony.

— Most kénytelen vagyok mindenkinek azt mondani, hogy az ablakba ütöttem véletlenül.

— Ó! Ó!

— Mer ha megtudnák, még azt gondolnák, hogy nekem szóta le szerelemből.

— Á! Á!

— Hát inkább vegye el azt a lányt az a gyerek. De oszt egy szót se a pofonrul.

Erre már a harang is vigabban szól.

— Giling . . . Galang . . .

* * *

Délután van. A szobában csak a fiatalok vannak.

— Akarsz hát a feleségöm lenni?

— Igen.

— Azir.

Most egy meleg boldog öleléssel magához tapaszta a férfi a lányt.

— Es adsz e mán egy csókot?

— Akár százat is — kucog a lány repesve.

Erre egy hosszú szünet következik, melyet a lányka szakít meg.

— Ez jobb mint egy pofon — és most már ő búvik a férfi ölébe, mire kint a kony-

hában megszólal a jövődöbéli anyós természetes hangja.

— Gyerekek uszonyázní, uszonyázní.

II.

Színhely: a Paradicsom mellett.

— Már alig bírok menni. A talpam véresre feltörtött

— És az enyém? . . . Nézd Ádám csupa vér . . .

— Kelltet ez nekünk. Egy alma miatt most kénytelenek vagyunk nyakunkba venni az egész világot?

— Sajnálod?

— A paradicsomban mindentünk meg volt. Nem fájt a fejem, hogy mit fogok enni, hogy hol lesz az ágyam. Tele volt gyümölcssel, tele volt virággal.

— De most már ugysem tehetünk ellene semmit.

— Nem.

— És talán te azt gondold, hogy min-dennek én vagyok az oka?

— Ajaj!

— No hát nem én. A kígyó volt az oka.

— Ajaj!

— Ne óvágass Ádám! Nem vagy férfi. Ha az úr meghallaná, restelné hogy meg-teremtett.

— Micsoda sivatag itt minden. Csupa kő, csupa szikla. Miattad jutottam ide.

— Éppen . . . muszájt hát neked is beharapni. Mondtam.

— Azt mondtad: jaj de jó! jaj de nagy-szerű! Az izét dicsérted, a szagát magasz-taltad. Hát végül megkivántam én is.

— Közben majd leharaptad az ujamat. Nézd . . . — Piros. A fogam nyoma. Fáj?

— Ha így simogatód, ha így csókol-gatód, akkor nem fáj.

— De hát végeredményben nem is volt olyan rossz az az alma.

— No látod én tudom mi a jó

— De kikergettek érte a paradicsomból.

— Annyi baj legyen. Majd megpróbá-lunk a kerítésen átmászni. Legfeljebb Arkan-gyalt megvesztegetjük pár almával.

— Nem hagyja az magát. Már öreg. Nincs foga. Az alma pedig kemény már neki.

— Te gyáva talán még képes lenné dolgozni. Ugyan miért? Azért a par rongyos almáért? Mintha legalább is mindet megettük volna.

— De az a tudás fája volt ám.

— No és mennyivel vagy okosabb tőle.

Belátsz a multba, beátsz a jövőbe.

— Nem.

— Látod, hogy igazam volt, mikor azt mondtam, hogy szemfényvesztés az egész.

— Jaj de jó itt a bokor árnyékában heverni.

— Látod jó a csipkebokor is, ha szűr is. De hová került el szép szemed világa Ádám. Mond: szeretsz?

— Szeretlek Éva

— Még ha az Úr tiltaná is.

— Még akkor is.

— Ádám! Ádám! gyere! gyere! Együk meg a többi almát is. Itt van! Hoztam! Loptom! Erted!

Miután józúen megették az almákat, miket Éva kontya alatt rejtgetett, Ádám neki fog kunyhót építeni a kövekből, meg fegyvert farag Szegény Ádám tehát munkába görnyed, közben vágyva vissza gondol az elvesztett paradicsomra, de azért boldog, hogy látja Évát, mint sürgő forog, anyáskodik. És elhatározza, hogy este a paradicsomból Évának egy fűgefalevelet fog lopni, hogy meg ne fázzon.

László Mihály.

— Október 28-ika ünnepe Léván.

A kerületi közművelődési egyesület szép ünnepély keretében ünnepelte meg Léván f. hó 27-én este 8 órakor a városi színházban a cseh szlovák állam alakulásának évfordulóját, október 28-ikát. A műsor első száma *Smetana* ünnepi nyitója volt, melyet a közművelődési egyesület zenekara precíz összjátékban, hatásosan adott elő. Ezt követte *Valló* tanár ünnepi beszéde október 28-ika jelentőségéről. Majd a zenezar a nemzeti himnuszot játszotta el. Mire az egyesület műkedvelői nagy hatással bemutatattak Tencel-Jiráska *Psohlavci* című színművét. Az összes szereplő kivétel nélkül jól játszott. Mindannyian ügyesen illeszkedtek bele a kitűnő együttesbe, a színpadon otthonosan mozogtak és hatásosan alakították szerepeiket. Különösen *Landa* mérnök, *Kurz* ezredesné, *Brucker* mérnök, *Bruck* mérnök, *Saída* kapitány játszottak elismerten nagy sikerrel. De a többi szereplő is kitűnő volt. Október 28-án délután az iskolák részére tartották ünnepélyt.

— Jótékonycélú mozielőadás. *Denk*

János moziutaladon, azaz minden évben, úgy ez évben is november 7-én jótékonycélú mozielőadást rendez a Lévai Nőegylet által fenntartott Árvaház céljaira. Ez alkalomból ugyanezen napon délután 4 órai kezdettel vidám gyermekelőadás lesz a moziban 1. 2. és 3. korosztály helyarák mellett, este pedig fél 9 órai kezdettel „A halál ura” című nagy hatású és rendkívül izgalmas s érdekes tárgyú, világsíktól elrét dráma kerül bemutatásra, rendes helyarák mellett. — A Lévai Nőegylet által fenntartott Árvaház városunk legjótékonyabb határu intézménye. Az ember legnemesebb cselekedete az, mikor egy szegény kis apátlan-anjátlan árva szeméről egy falat kenyérről letörli a keserűség és a nélkülözés könny tengerét, mikor néhány fillérről áldozattal nekik is juttat az otthon édes melegéből. Csak hálás szívvel köszönjük meg kis árvaunk nevében *Denk* János ur nemesebb cselekedetét, mikor anyagi áldozatok árán alkalmat nyújt városunk közönségének, hogy mindenki szórakozása mellett támogatthassa a Lévai Nőegylet áldást osztó, jótékony munkáját. Reméljük ép úgy, miként a multban is, a nagy közönség megérti a Lévai Nőegylet vezetőségének igazán nemesebb gondolkodásból eredő szándékát, mikor lapunk utján kérő szavál mindenkit meghív ezen jótékonycélú előadásra és a moziátogatók közül senki sem fog hiányozni ezen előadásról, sőt azok is meg fognak jelenni, akik egy évben talán csak egyszer mennek moziba. — Itt említjük meg, hogy ez a film a legkifinomultabb moziarabok egyike, tehát a megjelölt közönség gyönyörű felvételű előadásban nem fog csalatkozni. Jegyek elővételben kaphatók Nyitrai és Tarsa könyvkereskedésében. A bérlők jegyeit, november hó 3-ikáig, (csütörtök) estig fenntartja a rendezőség. Könyvtárjaink a szegény kis árvaunk és legyünk ott az előadás mindnyájan

— Tanügyi értekezlet. A lévai körzet

tanítósa október hó 27-én a ref. elemi iskolában tartotta II. ik munkanapját. *Aktics* István tőrei áll. tanító elnöki előterjesztései után ez értekezlet kimondta, hogy a gyűlési fuvar és napidíjak hiatalása tárgyában megkeresést intéz a kerületi főnökökhöz, ugyszintén a járási bizottságokhoz. Ezután *Dóka* Sándor lévai ref. kántortanító tartott igen tanulságos mintatanítást a számtanból, melynek kapcsán élénk vita indult meg a jelenlevő pedagógusok között a tanítás módszeréről. Résztvettek a vitában: *Lévai* Károly, *Erdős* Ignác, *Svarba* Endre lévai, *Beluch* Imre barsendrei tanítók és mások. Ezután *Heckmann* István lévai rk tanító tartott magas színvonalon álló értekezést az ének és zene fejlődéséről és történetéről. A következő értekezlet helyéül Lévat jelölték ki, az után az értekezlet gazdag tanulságokkal és tapasztalatokkal megrakodva befejeződött.

— Reformáció emlékünnepe. A

helybeli református egyház reformáció emlékünnepe alkalmával f. hó 31-én, hétfőn délelőtt 10 órakor istentiszteletet tart, amelyen *Antal* Gyula ref. lelkész tartja ünnepi prédikációját, az evangélium egyház ugyanekkor szintén ünnepélyes istentiszteletet tart, melyen *Bándy* Endre ev. főesperes prédikál. A reformáció

emlékünnepe alkalmából a Protestáns Leányegylet ma vasárnap este 6 órai kezdettel tartja *II. vallásos estélyét*, tartalmaz mősorral, melyre az érdeklődőket szeretettel meghívja a vezetőség.

— **Református Presbiteri Konferencia Léván.** A barsi református egyház-megye lelkészi, tanítói és közös presbiteri konferenciáját ez évben november hó 17-én Léván fogja megtartani, a református templomban. A konferencia gazdag áldásokkal kecsegtet. Vezetőség tartalmaz mősorról gondoskodott. Az egyház presbiteri szívesen gondolkodnak vissza a tavalyi konferenciára is, s így reméljük, hogy az idei az érdeklődést még jobban felkelti. Meghívók kellő időben megküldetnek.

— **Plebánosi installáció.** Ipolyság új plebánosa, *Polcsák* Endre esperes plebános ma tartja Ipolyságban plebánosi installációját ünnepi mise keretében.

— **Lévai Izraelita Nőegylet** első teadélutánját ma délután 5 órai kezdettel rendezi a Stránszky szálló éttermében, melyre ezután tisztelettel meghívja az egylet tagjait, valamint az egylet iránt szíves érdeklődőket.

— **Esküvő.** Alsósvisti *Czáró Fogarassy* István magyar államvasúti főmérnök e hó 25-én tartotta d. e 12 órakor esküvőjét az alsószecsei református templomban *Patay* Károly barsi esperes leányával *Etelkával*.

— **Hazasság.** Dr. *Heksch* Samu Léva, *Neumann* Vilma Nyitra, hazasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A kazamattak ünnepe.** A brünni Spielberg földalatti börtönei ünnepre készülnek. Néhány évvel ezelőtt már megkezdorozták *Silvio Pellico* hosszú szenvedéseinek helyét és hatalmas emlékművet emeltek az ő olasz testvérei emlékének, kik vele osztották a vértanúságban. Azóta minden elcsendedett, mintha más igaz ember, ki önzetlenséggel az emberi szabad gondolatért harcolt, nem is sorvadt volna a szarnokok láncai között. Néhány magyar diákban ötlött fel a gondolat, megjelölni a helyet, hol a nagy magyar költő: *Kazinczy Ferencz* raboskodott. Már évek óta élt a vágy, de meg nem valósulhatott, mert az idegenbe szakadt voltuk még nem hozta elég közel egymáshoz őket és hiányoztak az anyagi feltételek. De a költő emlékének nagysága, szenvedése annyira köztük élt, annyira szívükhöz nőtt, hogy még évek sikertelensége sem állt utjában e célnak. *Kazinczy Ferencz* öt, végtelenségnek látszó nehéz esztendő szenvedett el a föld alatt, hol semmi élet sincs és a süket csendet csak a falakról csepegő víz töri meg. És még ezután öt esztendő után is így tud írni az édesanyjának: „Még ennyi szenvedés által sem tudá megtelni üldöz sorsom dühe. Édes, édes jó Anyám! Da van egy Isten az egekben, számba vette az én sok sirásomat: Ő igaz és hatalmas és van gondja rám.” A brünni *Corvinia* magáévá tette az ügyet, fillérenként gyűjtötte össze a pénzt és a szegény diákok áldozatai nem voltak hiabavalók, az őszel már fehér márványtábla hirdeti *Kazinczy* emléket a brünni várbörtön falában. Erre a napra hívja meg ünnepelni az egész magyar társadalmat a magyar diákság legidősebb egyesülete: a *Corvinia* és kéri a magyarságot, hogy erkölcsi és anyagi támogatásával tegye a leleplezést igazi ünneppé.

— **Haláleset.** Szomorúsággal vettük a gyászhirot, hogy özv. *Németh* Sandorné szül. *Tonhaiser* Julianna, f. hó 20-án 61 éves korában meghalt. A megboldogult igen kereskedői pontossággal vezette férje halála után sok éven keresztül ennek üzletét és azt szorgalmával fel is viragoztatta. Családját nagyon szerette, mondhatni gyermekeiért áldozta fel egész munkás életét. Temetése f. hó 22-én délután 2 órakor nagy részlet mellett végbe Halálát gyermekei *Németh* Mária, *Kenech* Istvánné szül. *Németh* Erzsébet, *Németh* Margit és kiterjedt rokonsága gyászolja.

— **A lévai református ifjúsági egyesület** tagjai felhíválnak, hogy megalakulás és egyéb egyesületi ügyek megbeszélése végett ma délután 2 órakor az iskola tanácstermében megjelenni szíveskedjenek.

— **Teadélután.** A Lévai Torna Egylet f. hó 6-án délután 5 órakor a *Denk* szálló éttermében teadélután rendez.

— **D' Arin Beljanin a h'ros orosz basszista, kamarazeneke** hétfőn este 8 órakor a városi színházban dal és áriaestélyt rendez. Felhívjuk zenekedvelő olvasóink figyelmét erre a rendkívül ritka művészi eseményre. D' Arin Beljanin a szó legtejjesebb értelmében vett nagy művész. *Pompás* anyagu és nagyszerű dinamikus hanggal rendelkezik, mely öblös és csengő, szárnyaló és meleg énekudása művészi, előadó képessége páratlan. A szentpétervári operának éveken keresztül első basszistája volt. Jelenleg hangverseny körúton aratja nagy sikereit. Ez a vérbeli, igazi nagy művész megérdemli a közönség szeretetét és pártolását.

— **Megszorgítják az iparigazolványok kiadását.** A népjóléti minisztérium újabbán az ipartörvény olyan módosításán dolgozik, amely az iparigazolványok kiadásának megszorgítását célozza. Intenciója az, hogy iparigazolványt csak olyan egyén kaphasson, aki legalább 3 évig taruló, utána 3 évig munkás volt és a mestervizsgát sikerrel tette le.

— **Autó és a villamososzlop.** Könyven tragikusan végződhet baleset történt hétfőn este a bái parton, a k'rház közelében. *Kovács* János a Domov biztosító társaság lévai vezetője és dr. *Vicsek* Ferenc ügyvéd a napokban Léván letelepedett (baró) *Majthényi* Lajos autóján érkeztek a környékről Lévára. A bái parton az autóval szembe jött egy kocsi, melynek a sofőr szabályszerűen kitért, azonban a nedves talajon az autó kereke megcsuszott és neki ment egy villamososzlopnak. Véletlen szerencse folytán az oszlop már korhadt volt és így engedett a nekilendülő autónak és a villamosvezeték kedvező befolyása következtében még az oszlop eldőlése is olyan módon történt, hogy abból baj nem származott. Azonban az autó az erős lendülés következtében két kerekével az utmenti árokba csuszott. *Vicsek* Ferenc nevetve lépett ki az autóból. A jókedvre meg is volt az oka, mert immár másodikban menekült meg testi épségével autószerencsétlenségéből. A sofőrnek sem esett baja, azonban *Kovács* János mellkasán valószínűen az autó üllése érzékeny zúzdást okozott. Lakására szállították, ahol orvosi kezelés alá vették. A kocsiiban is kár történt.

— **Eltűnt egy sussterinas.** Orosz-kán október 9-én eltűnt *Mészáros* Lajos 16 éves cipészinas és azóta nem adott életjelet. Okát nem tudja sem családja, sem munkaadója.

— **Detektívnek adta ki magát és lopott.** *Kovács* István 25 éves perlepi származású kovácssegéd Nagykanlány verébéli detektívnek adta ki magát s ilyen módon többeket megtörnyékeztet. *Nagy* Vince ottani fuvarost és *Szlanyina* Rezső mészáros segédét meglopta. Tarcát kisebb összeggel, két lópasszussal, továbbá katonai igazolványt lopott. Nem lehetetlen, hogy ezeket további szélhámosságra fogja felhasználni. A tolvaj áldetektív megszökött a lopás után s most körözik.

— **Vigyázzunk az ötkoronásokra.** Rózsahegyen gyanús ötkoronásokra akadt egy kereskedő. A körmőcbányai pénzverdében megállapították, hogy hamis. Cin és önkéverékből készült s elég jól sikerült hamisítvány. Tompa pengéséről megismerhető.

— Készülnek az új tizfilléresek.

A körmőcbányai pénzverdében ezidőszent tizmillió darab tizfillérest vernek. A munka tiz gépen történik, amelyeknek teljesítőképessége naponta 140.000 darab. Ezek a gépek állították elő az ötilléreseket és az ötkoronásokat. Az ötkoronások verését egy időre abba kellett hagyni mert a tizfilléresek verése sürgetőbb, miután aprópénz kevés van. Egykoronást pedig 95 millió darabot vertek és további 2 millió darabnak kell még elkészülni. Az elkészülő mennyiséget a Nemzeti Bank utasítására ládákban egyenesen a bank fiókjaikba küldik el. A körmőcbányai pénzverde ezenkívül a különböző magánvállalatok tulajdonosainak előállításával is foglalkozik.

— **Megkezdődtek a lopások.** Az ősszel beköszöntött a tolvajlások szezonja is. A csendőrség már számos lopási esetben nyomoz. A többek között **László Péter** garamlői gazda földjéről 16 métermázsza kukoricát elloptak még a múlt hónapban. A csendőrség most kiderítette, hogy a tolvajok bajkei cigányok voltak. Négyüket letartóztatták és megbüntetés végett a lévai járásbírósnak átadták. Hat métermázsza kukoricát a határban elrejtve megtaláltak, a többi már eladták.

— **Betörés.** Weisz József gabonakereskedő Bathi ucai magtárába csütörtök virradóra ismeretlen tettesek a raktár képezdefelőli vasrúcsos ablakát kifeszítették és azon keresztül löheremagot és más gabonaneműt több ezer korona értékben elloptak. A nyomozás folyik.

— **Félmillió hektoliter lesz az idei magyar borfelesleg.** Maganjelentések nyomán kialakult becslés szerint az idei magyar bortermés megfogja haladói a két millió hektolitert, amiből mintegy félmillió lesz az exportfelesleg. A felesleg külföldi értékesítése nagy nehézségekbe ütközik, mert a belföldi árak a kereskedők szerint túlságosan magasak.

— **Mozi.** Ma vasárnap, f. hó 30-án délután fél 6 és este fél 9 órai előadásban megismétlik „Apa kerestetik” című 6 felvonásos vígjáték bemutatását. A darab tárgya egy nagyon kedves, mulatságos szerelmi történet. A főszerepet Lian Harvey alakítja. A gyönyörű film Ufa filmgyár remekműve. — **Kedden, nov. 1-én** „Ut a dicsőséghez” című 7 felvonásos drámát vetítik le. Hatalmas legyőzhetetlen szenvedélyek vívják kíméletlen, izgalmas harcukat ebben a darabban. A főszerepet Dagover Lie, Kupler Margarete és Mierendorf Hans alakítja. — **Csütörtökön, november 3-án** a „Pokolhajú” című 6 felvonásos szenzációs filmet fogják bemutatni. Tengerész életből vették a nagyhatású, izgalmas történet tárgyát. A tenger végtelen szépsége annyira lekötötte a nézőt, hogy nem tud szabadulni a felvételek csodás hatása alól. Főszerepet Claisse Adams és Rulih Ince játssza. — **Szombat és vasárnap, nov. 5-én és 6-án** „A mulató Paris” című 6 felvonásos vígjátékot mutatják be.

Orvosi hír. Dr. Liebermann Ernő a belgyógyászati, valamint a bőr- és nemi bajok klinikáinak v. orvosa, rendelőjét f. hó 15-én **Hurban (Deák Ferenc) uca 16 számú házába helyezte át,** (a közjegyzői iroda melletti házába.) Orvosi laboratórium vegyi analízisek és mikroszkópiai vizsgálatok. — **Elektropfysikai gyógyászati Mesterséges napfény (Quarclámpa) kezelések.**

— **Legújabb típusú „REMINGTON”** írógép 2400 — koronáért kapható NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léva.

Dr. Sós László szülész-, nőorvos-, operateur rendelőjét f. év március hó 1-től a **Vojskai ul. 2. sz.** (Boros féle) házába fidsz. helyezte át. Diathermiás kezelések. (Telefon szám 84)

Gummiharisnyak, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszmuáruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikkerek egyedüli o'cső és megbízható cég: **PICK ENDRE,** corzó nagy drogeria Lévice.

Jótekonyság.

Vendéglősök és kávéosok országos egyesületének levelei alosztálya Hrdina Lajosné elhalálása alkalmából koszorú megváltás címén 50 koronát adományozott a tüdőbeteg-gondozó intézetnek. — Kämpfner Lipót ur 25 koronát adományozott a tüdőbeteg-gondozó intézetnek. Fogadják a tisztelt adakozók intézetünk hálas köszönetét és elismerését. Freier Árminné urnő és fia Hontvársányból 3 zsák krumpilt küldtek a tüdőbeteg-gondozó intézetnek, melyet gondozóztjaink közt szét osztottunk és a megajándékozottak nevében is hálasan megköszönünk.

Dr. Frommer Ignác.

Köszönet nyilváníítás.

Mindazon jóbarátoknak s ismerősöknek, kik felejtethetlen s forrón szeretett hitvesem halála által ért pótolhatatlan veszteségemben részvétükkel vagy megjelenésükkel osztoztak vigasztalhatatlan fájdalomamban, ezuton fejezem ki háás köszönetem.

Léva, 1927. okt. 22.

Hrdina Lajos.

Köszönet nyilváníítás.

Mindazon jóbarátok és ismerősök, akik felejtethetlen drága leányom, illetve testvérünk elhunytával ért mély fájdalomkban megjelenésükkel vagy részvétkifejezésükkel osztoztak, ezuton fogadják köszönetünket.

Léva, 1927 okt 22

Jeszenszky család.

Köszönet nyilváníítás.

Mindazon rokonoknak és ismerősöknek kik felejtethetlen édesanyánk elhunytá alkalmával mélyeséges fájdalomkban részvétükkel enyhíteni szivesek voltak, fogadják hálas köszönetünket.

Németh család.

Köszönet nyilváníítás.

Egy bírói tárgyalás alkalmával magát megnevezni nem akaró felek **Sandner** jbiró ur utján 100 kor.-t és 50 kor. t, összesen: 150 koronát ajánlottak fel az Árvaház javára. Köszönettel átvettük:

Árvay Józsefné
négyleti alelnökne.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. október hó 23-tól, — október hó 30-ig.

Születés.

Konc József Marko Mária fiu József — Sebo János Oberfranz Anna fiu László József István.

Házasság.

Jakubik András Tokár Irén rkat. — Pásztor Lajos Jakubik Erzebet rkat. — Bömhéc Miklós Simovics Erzebet rkat. — Sacher Károly Tenenbaum Irén irz. — Tóth Antal Alajos József Schmidtberger Margit Amelia rkat.

Halálozás.

Slušný Mátýás 46 éves — Wertheimer Izidor-né Diamant Adél 41 éves — Szép Zsigmond 46 éves — Bugár Cecilia 18 éves — Lovická Matej 56 éves — Hegedűs Mihályné Tóth Eszter 85 éves — Valent Imre 52 éves — Petrik Ferenc 74 éves — özv. Pollák Ernőné Steiner Regina 67 éves.

Gabonaárak :

Lévice, 1927. október hó 29 én.

Buza	—	100 kgr.	217	—	218 kor.
Rozs	—	—	—	—	205 "
Árpa	—	—	150	—	170 "
Zab	—	—	—	—	160 "
Kukorica uj morzsolt	—	—	120	—	135 "
Bab	—	—	180	—	190 "
Lóheremag	—	—	1000	—	1250 "

VALUTAÁRFOLYAMOK
Bármegyei Népbank Lévice, jelentése

	okt. 22-én:	okt. 29-én:
100 pengő	—	685 — 583 —
100 osztrák schilling	—	478.90 470 —
1 angol font	—	163.80 163.30
1 amerikai dollár	—	33.40 33.40
100 svajci frank	—	648.50 649 —
100 francia frank	—	129.80 128 —
100 líra	—	183 — 182.80
100 német márka	—	802.20 801 —
100 dinár	—	68.50 58.50
100 lei	—	20.50 19.20

Bérfizetési jegyzék a munkaadók részére az expositura által fel-fektetett legújabb minta szerint, 50 lapos block **8.— Ké-ért kapható Nyitrai és Társa** üzletében.

Beköltözhető haz eladó, jó helyen. Cim a kiadóban. 1407

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levelei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 3 nős conventiós béres, 1 nős gépészkövacs uraságob, 2 cipész, 1 uriszabó, 1 molnár, 2 háziszolga, 1 gepirőnő

Munkát kapnak:

1 gépészkövacs urasághoz, 1 bognár nős urasághoz, 1 asztaliinas, 1 tanulónc cipőfelsőresz készítéshez, 1 molnárnanonc, 2 nőtlen gazdasági cseléd vidékre.

SPORT.

L. T. E. — **Nitrai Atléttikai Club 5:3 (2:2) okt 23-án. Bíró: Beinrohr**

Borult időben, de lelkes közönség előtt játszotta le a saison legizgalmasabb mérkőzését a fenti két csapat. Amit csak a leg-rajongóbb L. T. E. istak remélték, Léva megverte Nyitrat és ezzel olyan győzelmet aratott, amelyet mindenütt Szlovenszkóban nagyra értékelnek. Nyitra elbizakodottan ment a küzdelemb: és ennek, valamint az L. T. E. jó kondíciójának és lelkes győzniakarásának végül is L. T. E. győzelmét kellett hoznia. Mindjárt az elején rendkívül heves irrammal kezdének a lévaiak, amit Nyitra csak fokozatosan tud átvenni. Az első támadásokat a lévai bal szárny vezeteti és nagy lendületének a nyitrai közvértelen védelem alig tud ellentállani. Majd Nyitra is szóhoz jut és egymásután esik két vezető és két kiegyenlítő gól. A 30-k percben Steiner idokolatlanul és önként kiáll és L. T. E. 10 emberrrel küzd tovább. Féldió után Dalmady áll be, ki minden dicserétt megérdemel, mert előzőleg már egy mérkőzést leajtszott — Mikor 4:3 ra áll a játék, Hiva összeitűközik Kohunnal a nyitraiak centerével, minek következtében Hlivát a bíró kiállítja és szigorított szabad ruzást ítélt, melynek megtörténte előt a játékosok 2 és 1/2 percig vitakoznak. Kurucz állt be a kapuba és gyönyörű védekeket mutatott be. Egy tizenegyes alkalmával a nyitraiak csapatkapitánya Takacs egy nyitrai játékosat fegyelmezetlen viselkedéseért önként kiállított. L. T. E. egy gólját tizenegyesből érte el, de meg kell jegyeznünk, hogy egy másik tizenegyest pedig kapufának lött. Az utolsó percekben lövi L. T. E. 5 ik gólját, melyet percekig tartó és szűnni nem akaró lelkes taps és éljenzés követett. Nyitratól kiváltak a két Hanák, Takács, Kohn és a gyors jobb szélső. Lévaának minden egyes embere külön dicserétt érdemel. Hliva imponáns stílusával, Kurucz jó helyezkedésével és szerelésével, Missik biztos rugásával a védelem oszlopai voltak. A fedezet sor Molnár, — Tibor, — Dalmady összejátszásban az idény legszébb játékát produkálták, különösen a második féldióben Hanak lefogásával tett nagy szolgálatot a csapatnak. A csatársor fűrgén és ésszerűen mozgott, néha azonban egyes tagjai túl soká tartották maguknál a labdát, de viszont mindgyárt csatár gyönyörű lövéseket küldött a kapura. Schulcz Pali szép lefutásaival, Korpás néhány lövésevel, Rulicz ésszerű labdaosztogatásával, Tulak nagy at-törő képességével, Kiss rendkívül ügyekez-tével nagy hasznára voltak a csapatnak és oroszlan részük van a győzelem kivívásában.

Eözöleg Rudá Hviezda I. — L. T. E. Ib 2:0 (1:0) Bíró: Müller L. T. E. Ib. 6 tartalékkal játszott és ennek köszönheti vereségét. A Vörös Csillag játékosai javuló formáról tettek bizonyoságot. Délelőtt „Boy” Tőrekvés Cub Kombinalt — L. T. E. Ifjúsági 4:1 (0:1) Bíró: Rulicz és Baranya. Az ifjúságiak az első féldióben jól tartották magukat, de a második féldióben az erősebb fizikumú játékosok előtt meg kellett hajolniok.

Oktober 28. a L. T. E. nagy napja!

L. T. E. — **Gálati Sport Egyesület 5:0 (3:0)** A második osztály vezető egyesületét könnyen győzte le a kiváló formában levő L. T. E. együttese. — Iven szép játék volt, melynek legnagyobb részében L. T. E. csapata volt féltényben. Két gólt Rulicz lött, a többiekben Korpás, Kiss és Tulak osztozkodtak. Hiva kevés do'gat kifogastalanul végezte, Kurucz jó helyezkedésével és szerelésével, Missik felszabaduló rugásaival és szabályos belemelésével, Molnár rugálásával és labda-biztosságával, Tibor nagy játékkészségével és fáradhatatlanságával Dalmady szép szökte-

téseivel és nyugodtságával. Schulcz Pali önzetlenségével és szép bűvészaival járultak hozzá a csapat ismételt nagy győzelméhez. Bíró: Boros volt.

L. T. E. I. b — „Boy“ Törökvs Club 1. Bíró: Herczfeld. 30 (1:0) L. T. E. második csapata szép kombinációs játékok mutatott és technikai felsőbbbsége révén teljesen megérdemelte a győzelmet. — A „Boy“ Törökvs elég jól játszott, de nem tudta megakadályozni a győzelmet. — L. T. E. I. b így állt fel: Szolt — Mikus, Boldis — Schu'cz I., (Soltész), Steiner, Schulcz II — Koperniczky, Berkovics, Hódosi, Widder, Taby.

30-án a L F C. — Vörös Csillag S. K játszik a pályán — November 1-én Vörös Csillag S. K. — L. T. E. I játszanak.

Čis ex 1550/1927.

Čis. E. 764/1927.

Licitačný oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že nasledkom výroku levického okresného súdu číslo E 764—1927 k dobru exekvanta Adolf Braun zastupovaného pravotárom Dr. Simuel Szilárd oproti exekvovanému — nasledkom uhradzovej exekúcie, nariadenej do výšky 1617 Kč 90 hal požiadavky na kapitále a na prísl, na movitostí obžalovanému zhanané a na 1643 Kč. — hal. odhadnuté vyrokom levického okresného súdu čis. E 764—1927, licitácia sa nariadila. Tato aj do výšky pohľadavky predošlých alebo supersekvestru úcich — nakoľko by títo zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v Leviciach s lehotou o 1/2 11. hodine dopol dňa 3 novembra 1927. sa bude odbovovať keďže súdobne zhanané košele, postel, kabáty, knihy, vankúš, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypradané.

Vyzýva ú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitostí nároky majú na zaspokojenie pred pohľadavkou exekvanta — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevysvitá — aby zahlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekúta vybavit' nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 10. okt. 1927

ARTÚR TÓTH
súdný exekútor.

Čis. ex 1549/1927.

Čis E 907/1927.

Licitačný oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že nasledkom výroku levického okresného súdu číslo E. 907/1927 k dobru exekvanta Verband der Stückerer fabrik zastupovaného pravotárom Dr. Alexander Tóth — nasledkom uhradzovej exekúcie, nariadenej do výšky 2465 Kč. 55 hal. požiadavky na kapitále a na prísl. — Kč. odhadnuté vyrokom levického okresného súdu čis. E 907/1927, licitácia sa nariadila. Tato aj do výšky pohľadavky predošlých alebo supersekvestru úcich — nakoľko by títo zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v Leviciach s lehotou o 11 hodine dopol dňa 3 novembra 1927 sa bude odbovovať keďže súdobne zhanané kravaty, punčochy, košele, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypradané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitostí nároky majú na zaspokojenie pred pohľadavkou exekvanta — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevysvitá — aby zahlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekúta vybavit' nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 10. okt. 1927.

ARTÚR TÓTH
súdný exekútor

Naponta friss uradalmi tej kap-ható özv. Grapka Józsefnél Léva s egyben értesitem t. vevő-imet, hogy mivel a nagy kaput beépítették, ezentul csak a kis kapun Lakatos (Eötvös) utca 1. szám alatt van a bejárás. Ugyanott egy nagy ebédli asztal keményfából eladó.

A kakai villakkal szemben körülbeül 800 □ öl terjedelmű földterület eladó. Venni szándékozók özv. VOSZTRUHA GYÖRGYNÉ, tulajdonosnál (Bati utca) értekezhetnek 1406

Zongora! Egy bécsi fekete félkarú jókarban levő zongora azonnal eladó kedvező áron. Érdeklődni a kiadóban. 1402

Intelligens, lehetőleg szlovákul beszélő leányt keresek 4. elemista fiam mellé délután 2—7 órára. Cím a kiadóban. 1411

Eladó Árok utca végén ujonnan épült ház, mely áll 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, spajz. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet SLEHER JÁNOS, kőművesmesternél Ladányi u 45. sz. Levice.

Modern, barátságos kis ház és egy nagyobb ház Léván a belvárosban eladó, vétel esetén beköltözhető. Cím a kiadóhivatalban. 1413

M. Jourdan tisztelettel értesíti a hölgyközönséget, hogy varrodáját Ujtelepről november 1-től Barsi-utca 1. b szám alá helyezi át. 1412



Ne tévedj, mert itt a hideg!

hanem rendeljen azonnal prima száraz bük kfát, KOKSZOT, POROSZ SZALONSZENET és FASZENET

HERZKA ZSIGMOND

Telefon 50. CZÉGNÉL Telefon 50

ahol a legpontosabban házhoz szállítják, q-ként 4 zsákban a legolcsóbb napi áron.

Nagyobb vételnél árkedvezmény. Megrendelhető: WEISZ IGNÁCZ fűszerüzletében is.

Szörme kikészítés és festés!

Medzihradszky

modern szücsmester
LEVICE, Kossuth u. 8.

Vállalom az összes szücsmunkák szakszerű készítését- és javítását. Szörmebundák átalakítását, valamint új szörmebundák a legmodernebb kivitelben mérték szerint készülnek Szörmekben dús választék.

(Tanuló fiú felvétetik!)

Szörme tisztítását és vasalását!

Kiadó 2 szoba, 1 konyha, 1 raktár nagy mellékhelyiségekkel Cím a kiadóban. 1404

Református egyházak figyelmébe! Két művészes kivitelű márvány Urasztal eladó. Löwinger Frigyes, kőfaragó Léván. 1873

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinska-ra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerész Léván, Fötér. Vizszonteladóknaq eredeti gyári áron.

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, okt. 30-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

APA KERESTETIK

vigjáték 8 felv.

Főszerepben: LILIAN HARVEY és HARRY HALM.

Kedden, nov. 1-én csak 1/2 9 órakor

Út a dicsőséghez

Dráma 7 felv.

Főszerepben: DAGOVER LILI.

Csütörtökön, nov. 3-án 1/2 9 órakor

A POKOLHAJÓ.

Jack Lodon regénye után 6 felv

Főszerepben: RALPH INCE és CLAIRE ADAMS.

Szombaton, nov 5-én 1/2 9 órakor

bérletben

Vasárnap, nov. 6-án 1/2 6 és 1/2 9 órakor

A mulató Páris

6 felvonásban.

Főszerepben: CLAIRE ROMMER, CARL AUEN és SZÖREGHY GYULA.

Könyörüljünk az Árvákon!

Hétfőn, nov. 7-én pont 1/2 5 órakor

1-2-3 koronás beléptidij mellett

nagy vig
gyermek előadás.

Este pont 1/2 9 órakor

A halál ura

(avagy A repülő ördög)

Dráma 6 felvonásban.

Főszerepben: FRED SOLM.

Jegyek elővételben: Nyitrai és Társánál

Bérlet szünet.


November havi műsor:

8-án Svejk a jó katona. 10-én Az ezredes ár három leánya. 12—13-án Strojoff Mihály 1. rész. 15—16-án Strojoff Mihály 11. rész. 17-én Maresa katonája. 19—20-án A práter hercegnője 22—23—24-án Faust. 26—27-én Nyomorultak 1. rész. 29—30-án Nyomorultak 11. rész.



Tűzifa, szén és koks

vagon tételben és kicsiben házhoz szállítva kapható

SZAUER IZIDOR és MÓR cégnél
LEVICE. Telefon 15.

POSTACSOMAGOKNAK alkalmas ládák eladó k. 
Cím a kiadóhivatalban.

Megérkeztek Párisi modellek a legújabb divat szerint.

Női és gyermek Jumperek, kötött kabátok, harisnyák, keztyűk. Nagy választék menyasszonyi koszorúk, fátolyok és Női fehérneműkben.  Bébé kelengyék minden minőségben. 

Fehér Soma divatüzletében Levicén.

ALAPITTATOTT
1902. ÉVBEN.

Fénykép nagyítások,
menyasszonyi, családi, gyer-
mek, csoport v. m. porcel-
lánba égetett fényképek a
legtökéletesebb kivitelben

NAGY ARTHUR

modern Foto műhelyében

készülnek.

LÉVA, Kálvin-udvar II. emelet.

ESTI VILLANYFELVÉTELEK
bármelyik bejelentett órában eszközölök.

IZZADÁS ELLEN!

DE MALATA
DISINFECTION SOAP

PROTI
POTE, JIU
GEGEN
SCHWEISS



POD PAŽE
RUKI A NOH
DESACHSELHOHLT
HAND UND FUß

HÓNALI-
KÉZ-LAB
GEGEN
PROTI SVRBNJU
HAUTJUCKEN.

IZZADÁS
KOZE, ELLEN

GENERAL-DEPOT: DUNAJSKA-DONAU
DROGERIA, BRATISLAVA-KRIZOVA 35.

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRBAN, DROGERIÁBAN
PARFUMÉRIÁBAN.

Főlerakat LEVICE és vidékére:
WEINBERGER & SZEKAN gyógyszerészár.

Soffőr tanfolyam

megkezdődik november
hó elsején, jelentkezni már
lehet amatőr és hivatásos
vizsgák előkészítésére

PORUBSZKY FERENC
instruktor

Léva, Mártonfi u. 5. alatt.

Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közön-
ség becses tudomására adni,
hogy 1910. óta fennálló

szabó műhelyemet

Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi**
utca 31. szám alá saját házamba
helyeztem át.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy
n. b. megbízóimnak a legkényesebb
lzlését is kielégíthessem. — Mérték
véte! végett készséggel házhoz megyek

Kiváló tisztelttel

ÁBRAHÁM PÁL

FÉRFI SZABÓ.

BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.



mechanikus és puskműves.

Varrógépek,
kerékpárok, gramofonok,
lemezek nagy választék-
ban, előnyös fizetési fel-
tétel mellett!

Szakszerű javító műhely!

RADIO-CENTRAL

KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első és egyedüli minist. koncesszionált

RADIO SZAKÜZLET

ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14.

Egyedüli bevásárlási forrás

a legjobb gyártmányú **Radio felvevő készülékekben.**

A világhírű TUNGSRAM-WESTERN ELEKTRIC

radiokészülékek egyedárusítása és gyári képviselése.

Amerikai típusú
3 lámpás készülékek
7 lámpás super-
heterodynek.



Egy lámpás Tung-
sram és három-
lámpás Push Pull
erősítő készülékek.



Telefunken Alfa 2 lámpás
Telefunken Beta 3 lámpás
olcsó radio készülékek.



3 lámpás Telefunken reflex
kapcsolású hangszóróval
működő radio készülékek

Nagy választék azonkívül elsőrendű gyártmányú egy, kettő, három
és négy lámpás készülékekben.

Ötlámpás neutrodyne készülék Löwe-féle többszörös lámpával,
valamint készülékek összeállításához összes alkatrészek előtűrt
ebonittal, kapcsolási és építési rajzzal.

Háromlámpás Arcolette ellenállás erősítők.

Tungsram, Philips, Telefunken, Kremenezky, Valvo, Helicon lámpák.

Különbféle elsőrendű hangszórók és fejhallgatók gyári árban.

Amatőröknek az **összes concessio köteles** alkatrészek
a legjutányosabb árban, **szaktanácsok díjtalanul.**

Allandóan friss **anod elemek**, tűtő és anod **akkumulátorok**, anod
készülék magas feszültségű árammal stb.

Akkumulátorok szakszerű töltését legelőnyösebben vállaljuk.

A Tungsram radio készülékeket **díjmentesen szereljük** és azokat
vételkényszer nélkül bárhol bemutatjuk.

A LEGJOBB

HÁZTETŐ:

„SYENIT”

Aszbeszt-
pala.Gyár:
Púchov-Kočkovce
Szlovenszko

Állandó raktár Levice és környéke részére SZAUER IZIDOR és MÓR fakereskedés és építkezési vállalat cégnél, LEVICE.
 Állandó raktár Párkány és vidéke részére Dr. LEIMDÖRFER PÁL mérnök fakereskedés és építkezési vállalat cégnél, PÁRKÁNY.
 Állandó raktár Vrable és környéke részére FRIED MIKSA építkezési anyagok keresk. cégnél, VRABLE.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől
akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.



ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperok, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



Művészi felvételeket,
Fénykép nagyításokat,
kifakult fényképekről szép új képeket
Porcellánba égetett fényképeket.
Amateur lemezekről nagyításokat
minden méretben.
Este villanyfelvételeket
és minden e szakmába vágó
munkákat készít
borult időben is
ifj. LAUFER BÉLA
FÉNYKÉPÉSZ
POSTA U. 10.
EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE

ÜZLET ÁTNEVEZÉS.

Tisztelettel értesítem a n. b. vevőközönséget, hogy
Férfi szövét- és szabó kellék üzletemet
Nov. első felétől a Müller féle épületbe helyezem át.

TISZTELETTEL ENGEL SÁNDOR.

Gnome-Rhone francia
és Omega angol
Motorkerékpárok képviselője
Autobenzin és
„Galtol” autoolaj lerakata
Philips autolámpák raktára
Gyári lerakat elsőrendű
Traktor petroleumban
és traktor olajokban.
„ROTAREX” villamos porszívógépek.

KERN TESTVÉREK

áruházában

LEVICE — LÉVA

Telefon: 14.



Új koporsó raktár,
érc- és fa koporsókban nagy
választék, sírkoszorúk, szem-
fódelek, összes temetkezési cik-
kek dús választékban és olcsó
árban kaphatók.
AGÁRDY ZSIGMOND,
épület- és bútortasztalos
LEVICE, SZEPESSY U. 10. SZ.

Lőpor és robbantószer áruda!
Legjobb minőségű
Vadászfegyverek,
töltények, vadászati
cikkek, állandóan
nagy választékban!
BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 5.
mechanikus és puskaműves.

